



FUFU  
HAKONE JAPAN

悠久の時を経て地表から姿を現す岩肌  
交わる梢の隙間からのぞく山の稜線が  
空の移ろいと共に浮かび上がる  
草花の彩り 岩の陰影 木々の香気  
幾重にも連なる山々と 湯につかるとき  
ようこそ 箱根連山が広がる ふふ 箱根へ

After eons, rock faces peek from the earth's surface.  
Ridgelines seen through overlapping  
treetops emerge as the sky becomes dark.

Bright colors of sweet flowers,  
nuanced shades of rocks and fragrances of trees.

Ensconce the senses as you dip into hot springs  
with a view of Hakone's mountains.

Welcome to FUFU.Hakone,  
a resort nestled in the mountains of Hakone.



The aroma of the forest, rocks and sweet flowers, and a resort nestled in the mountains of Hakone.

This resort, nestled in the mountains of Hakone and surrounded by impressive rock faces, ornate foliage and the aroma of Japanese nature, offers guest rooms decorated with komatsu stone, flowers and subdued colors.

Taste the seasons in the delicious cuisine and soak in a hot bath in front of majestic mountains.



## 森林の香り 岩と草花 箱根連山が広がる山のリゾート

力強い岩の表情、やわらかい草花、日本の木々の香り。  
絶景の箱根連山に囲まれた山のリゾート。  
落ち着いた色合いの客室に小松石と草花が空間を彩る。  
好みの料理を選び、季節を味わう、壮大な山々を前に箱根の湯につかる旅。



39室全て趣の異なる客室には、箱根連山を望む強羅温泉を設えました。日本の木々の香り、力強い岩石、繊細な竹細工の花器、季節の草花が空間を彩ります。幾重にも重なる山の襞がパノラミックに広がる絶景の大浴場は客室と異なる泉質です。SPA桧香のヒノキパウダー発酵温熱木浴など木々に包まれる刻をお愉しみください。

The 39 guest rooms, each different in design, all offer Gora hot spring baths with views of the Hakone mountains, and are enhanced by Japanese nature aromas, impressive rock formations, delicate bamboo vases and seasonal flowers. The communal baths, which also offer a layered mountain panorama, are yet another type of hot spring water, and the wood-design spa, HINOKA, features hot fermented cypress powder baths.



ゆったりとしたときを味わい、好みの料理を選ぶ。  
「日本料理 山の笑」では、天ぷら、鮨、鉄板料理、季節限定の料理など  
数種類あるメニューから、メインのお料理を選べるプリフィックススタイル。  
また山の笑内に「鉄板焼き 石ずえ」がございます。ふふ箱根ならではの  
日本料理や鉄板焼きの味わいをお愉しみください。

Choose the cuisine that will most complement your relaxation.  
The restaurant, YAMANOE, and the teppan grill inside it, ISHIZUE,  
serve tempura, sushi, teppan-grilled food, seasonal dishes and  
much more in prix fixe, so come and enjoy Japanese cuisine and  
teppan grill flavors available only at FUFU Hakone.



Restaurant YAMANOE



Teppanyaki ISHIZUE





〈お車をご利用の場合〉

東京方面から 約90分

(東名高速道路 厚木ICから小田原厚木道路 経由)

〈By Car〉

Approx. 90 minutes from Tokyo Area.

〈By Train〉

Approx. 100 minutes from Shinagawa Station.

〈電車をご利用の場合〉

品川駅から 約100分

(小田原駅から箱根登山鉄道 経由)

## ふふ 箱根

〒250-0408 神奈川県足柄下郡箱根町強羅 1320-807

1320-807, Gora, Hakone-machi, Ashigarashimo-gun,  
Kanagawa, 250-0408 JAPAN

TEL: 0570-0117-22

Small Luxury Resort 総合予約センター(有料)

[www.fufuhakone.jp](http://www.fufuhakone.jp)

